



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපයකුරාරයන් අල්ලයාක්මේම පූර්වන්වෙන්කළ හෝ කොරබුවක් සොයාගැනීමට පූර්වන්වෙන්කළ හෝ දැඩිවෙත් කරන ඇයෙකුව පොලීසියේ ඉංජේපුක්ටර් පක්‍රියාලා හිකින තුවිකුට කුහැදින්ට ගෙදෙනවා ඇතු. යම් කොරබුවක් යෙමෙන් වෙත නිති සම්බුද්ධීයන් මුහුට එරුවට පැමිණිහුණ්ට ගෙදෙනවා ඇතු. සැලැකිය හිරුකාරසිජ් ඇල්ලීමට තුළි සිරගෙවුලුව ඉන්ස්පුක්ටර් ජනරාල් තැනෙන ඉලුවියදැඩි.

ගුත්ත්වා ගියෙය එම්ත්ත්ත් අවලතු තිරුටුමෙක්ස් කණ්ඩාපිශ්චත්තිකුපත්ත් අයිවිකින් ගවුක්කුම් පොවිල් තුන්ස්පෙයිත්ත් දැඩිවෙත් පොලීසියේ තැනෙකාගැ ගිහැත්තුම්. තිරුටුමෙක්ස් වෙත්තිරුප්පවරුක්කු විරෝතමාය් ආක්ක්වක්කපාදීම්. තපපිප්පොෂ මත්‍යත්කාරරාප එම්ත්ත්ත්ත්වාක්කු වෙගුමත් මත්‍යායිට් තුන්ස්පෙක්තර් ජුන්තුව් ම් කෙටුප් ටෙත්ත්කාණ්ඩාම්.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**WIJESINGHA MUDIANSELAGE SINNO APPU**; wanted as a material witness in Police Court case No. 2,272 of Mannar; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, mason; age, about 29 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, slender; complexion, dark brown; mouth, small; teeth, regular; eyes, small and hazel; hair, long and tied in a knot; wears moustaches; beard, scanty; birthplace, said to be Kurunegala; general residence, Mannar; is single; has a brother in Kurunegala; is well known to Malis Appu and Police Constable No. 1,286 Felsinger of Mannar. The Police Magistrate of Mannar has issued warrant No. 2,272 for his arrest.

**VEERA NAINA ARACHCHIGE BARON PERERA**; charged with theft of a bicycle at Buller's road, Colombo, on December 25, 1903; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, carter; age, 28 years; height, 5 ft. 2 in.; make, stout; complexion, dark brown; teeth, well set; hair, black and tied in a knot; wears beard; birthplace, Kehelwatta in Borella, Colombo; general residence, Borella; haunts Kanatta, Bambalapitiya, and Maragama; is married; has two children at Kanatta; mother-in-law, Innahamy of Borella; uncle, Samel Appu (who is a habitual criminal No. 285); is well known to Police Sergeant No. 745 Amerasekera, Police Constable No. 974 Azesz Kahn, and Police Constable No. 1,159 Samitchi Appu. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 84,432 for his arrest.

**WEERAKONDE ARACHCHIGE MARIANO FERNANDO alias MARTINO alias MAIYAPPU**; charged with highway robbery at Ulhitiyawa on January 3, 1904; is a Sinhalese of the Karawe caste; religion, Roman Catholic; age, about 30 years; height, 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark; nose, pointed; teeth, small, well set; hair, black and tied in a knot; wears moustaches; pimple scars on face; body, hairy; birthplace, Ulhitiyawa; general residence, Ulhitiyawa; haunts Dunakedeniya in Kurunegala District; is married; father, Weerakonde Arachchige Thomis Fernando; relation, Weerakonde Eugene Fernando; is well known to the Constable Arachchi and Peace Officers of Ulhitiyawa and Wennagasna. The Police Magistrate of Chilaw has issued warrant No. 21,501 for his arrest.

**ADDADEVADUGE PEDURU NAIDA**; charged with theft at Kahahena on January 12, 1904; is a Sinhalese; occupation, goldsmith; religion, Buddhist; age, about 18 years; height, 5 ft. 3 in.; make, medium; complexion, dark brown; nose, pointed; teeth, well set; hair, black and tied in a knot; wears slight moustaches; birthplace, Uggalla; general residence, Kahahena; haunts Uggalla, Eswatta, and Weboda; sister, Lesinachira of Eswatta; is well known to Don Davith Police Vidane and Pawlis Nayide of Kahahena. The Itinerating Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No. 10,953 for his arrest.

**WIRASINHA NISSANGA ARACHCHIGE SINNAPPUHAMY**; charged with theft at Narawila in Meda patty of Pitigal korale on January 15, 1904; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 22 years; height, about 5 ft. 6 in.; complexion, dark brown; teeth, well set; eyes, dark, oval, small; hair, black, long, and tied in a knot; wears slight moustaches; has pimple marks on face, a slight old scar on the forehead, and also vaccine marks on arms; birthplace, Narawila in Meda patty of Pitigal korale; general residence, Narawila; haunts Kirimetiyyana, Bendirippuwa in Pitigal Korale South, Mahawewa, Battulu-oya, Rajakadaluwa in Pitigal Korale North, and Minuwangoda in Alutkuru korale; is single; brother-in-laws, Kalanis Appu of Bandirippuwa, Sinnappu of Kirimetiyyana, Maiappu of Batulu-oya, and Thonchi Appu of Minuwangoda; is well known to the Police Headmen of Narawila, Nattandiya, and Appuhamy Arachchi of Sandanangama; is supposed to have gone to Minuwangoda in Alutkuru korale. The Police Magistrate of Chilaw has issued warrant No. 21,544 for his arrest.

**SENANAYAKA MUDIANSELAGE PUNCHI APPU**; charged with house-breaking and theft at Ambalantota in Magam patty on January 28, 1904; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Hindu (having been adopted by a Tamil from childhood); occupation, cultivator; age, about 28 years; height, about 5 ft.; make, well built; complexion, dark; nose, prominent; mouth, large; teeth, well set and short; eyes, reddish, large, and oval; hair, black and tied in a knot; wears moustaches; beard, shaved; birthplace, Kurunegala; general residence, Ambalantota; haunts Dikwella in Wellaboda patty of Matara District and Timbulketiya in Ratnapura District; is single; keeps a woman of Dikwella at Ambalantota; friends, Edirappuli Radage Daneya of Wanduruppuwa, Walane Dantalya, and Gallellatota Nadoris; is well known to the Constable Arachchi of Magam patty and Police Officers of Tawaluwila and Beminianwila. The Police Magistrate of Hambantota has issued warrant No. 3,331 for his arrest.

**MUTTAIYAH alias MUTTU CARPEN**; charged with theft at Kuduoya estate, Hatton, on February 2, 1904; is a Tamil; religion, Hindu; occupation, cooly; age, 22 years; height, 5 ft. 1 in.; make, well built; complexion,

dark brown ; mouth, large ; teeth, regular ; eyes, dark brown ; hair, black, long, and tied in a kudimbi ; birthplace, Katudoyapitiya estate in Nuwara Eliya ; general residence, Kuduoya ; haunts Mayfield estate, Hatton ; is single ; is well known to all the coolies and kanganies of Kuduoya estate, Hatton. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 40,377 for his arrest.

**BATTIRAMPEDIGE MENIKA** ; charged with cattle stealing at Padidora on February 2, 1904 ; is a Sinhalese ; sex, male ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 22 years ; height, 5 ft. ; make slender ; complexion, fair ; mouth, large ; teeth, well set ; eyes, black and large ; hair, black and tied in a knot ; the nail of the right thumb is missing ; birthplace, Padidora in Kegalla District ; general residence, Padidora ; haunts Katugaha ; is married ; has two children at Padidora ; is well known to the Town Arachchi of Mawanella. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 1,539 for his arrest.

**BATTIRAMPEDIGE LAMINDUWA** ; charged with cattle stealing at Padidora on February 2, 1904 ; is a Sinhalese ; sex, male ; religion Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 20 years ; height, 5 ft. 6 in. ; complexion, brown ; mouth, large ; lips, thick ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, black and tied in a knot ; wears slight beard ; has a scar on the right elbow ; birthplace, Padidora in Kegalla District ; general residence, Padidora ; haunts Ihala Kotte ; is single ; is well known to the Town Arachchi of Mawanella. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 1,539 for his arrest.

### LOST, STOLEN, OR STRAYED.

#### LOST.

**O**N February 19, 1904, between Ranawala and Mount Temple : a cheque for Rs. 45 bearing No. 622,976, dated February 19, 1904, in favour of Mr. K. A. Diklam's Kangany. Owner, Kannapen Kangany, Sinhalapitiya estate, Kandy.

#### STOLEN.

On February 1, 1904, from a garden at Warahena in Bentota-Walallawiti korale : a black bull, tail white, aged 4½ years, branded ම. ග. . ව. උ. ඔ. B 1. Owner, Don Welun Theverapperuma, Hettimulla in Kalutara District.

On February 2, 1904, from the owner's house at Regent street, Colombo : a plain gold ring. Owner, Dr. Ratnam, Regent street, Colombo.

On February 10, 1904, from the owner's fowl-house at The Parsonage, Kotte, in Salpiti korale : 2 cockbirds spotted with white and gray, 3 hens spotted with black and white, 2 brown hens. Owner, Rev. D. B. Perera, Kotte, Colombo.

On February 13, 1904, from the bungalow of Mora estate, Agrapatana : a silver keyless watch with a silver chain, bears the word "Berna" on the plate of the watch ; some German silver forks and spoons marked "G" on handles. Owner, Mr. F. G. Souter, Superintendent of Mora estate, Lindula.

On February 18, 1904, from the owner's house at Pompia lane, Colombo : a nickel silver open-faced watch, 5 iron keys, 1 white coat, a double-cased silver watch attached with a massive gold chain. Owner, P. M. Timoti, Pompia lane, Colombo.

On February 19, 1904, from the owner's garden at Talapatpitiya in Palle pattu of Salpiti korale : (1) a black bull, aged about 8 years, branded ම. ඉ. ග. on left and ම. ඉ. on the right side ; (2) a black bull, aged about 4 years, branded ම. ඉ. on left and ම. ඉ. on the right. Owner, Gabadage Don Bastian, Talapatpitiya.

On February 26, 1904, from a garden at Baddegama in Gangaboda pattu of Galle District : a black bull, tip of the tail white, branded "E. S. P." on the left side. Owner, George Henry Perera, Baddegama.

#### STOLEN OR STRAYED.

On February 14, 1904, from the owner's field at Kirillapone in Palle pattu of Salpiti korale : a cow, branded ම. ඉ. ග. on left, and its calf. Owner, Polwatte Samel Perera, Kirillapone.

On February 20, 1904, from the Queensland estate, Maskeliya : a dog with a brown spot on forehead and a brown mark on the left eyebrow ; answers to the name "Tommy." Owner, Mr. E. R. Lish, Queensland estate, Maskeliya.

#### FOUND.

**O**N February 10, 1904, at Owitigama : (1) a black bull, horns blunt, aged about 8 years, tip of the tail white, brandmarks ම. on the left side, a flower has been recently burnt over ම. and ම. ඉ. ග. on the right side, and "P" on the forelegs ; (2) a black bull, horns thick and bent on either sides, aged about 7 years, brandmarks ම. ඉ. ග. and ම. and ම. over it on the right side, has marks on the forelegs, has a brownish colour round the eyes and mouth. Owner can apply to the Police Vidane of Owitigama.

#### REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

**JAYASINGHE ARACHCHIGE MAGILIS APPU**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,960 of June 24, 1902, has been arrested.

ඩැජාරෝපණ කරුණුව සොයාගන්ව තිබූකරන අයවල්.

මිලේසිංහමුදියන්සලුමය සිංහලාජ්‍ය අජ්‍යා; මොනු මත්තාරමේ පෙළුස් උරුස් වියේ නොමතර 2,272 ආරුන කුඩාවේ සාස්කාරයක් හා පියව ඕනෑකර තිබූකර තිබේ. වෙළුලාල කුලයේ සිංහල මිනිනෙකියා; ආහම, තුම්හා; රජකුව, පෙදලෙරුවා; වියස, අවුරුදු 29ක් පමණය; උරුස්, අඩි රුහුන් අගලු රිස් පමුජා; ඇරිරිය, ශේවිමුද; පාට්, තුන ප්‍රූජරිය; කට්, ප්‍රූජිව; දෙන්, ශරිය, කාරය; ඇස්, ප්‍රූජි සක කුඩාවන් ප්‍රූජා; ඉඹලෙක්, දිගෙය, කොඩෙඩි බැඳුලා; උසියුලුල විවේ; අවියුලු, එකඟ; උජන්තාන්, කරුණු ගුරුය කිහිපි; බොජෝස් සේ ගැවකුතැන්, මත්තාරම; අවිවාහකයා; කුරුණුගුරු සංස්කෘතරයෙකු







பட்டிலோயரகுடி மாயப்பு, மிழமாங்காஸ்டருடி தெர்சி அப்பு; நறவில, நட்டண்டிய பொலிஸ் தலைமக் கூரகுக்கும் சந்தனமாத்தினிருக்கும் அப்புறையி ஆசுசிக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். குற்றவாணி மினு நாங்காஸ்டருக்கு போய்விட்டானென்று சொல்லப்படுகிறது. சிலரவும் பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உகடுகூச.

சேன்னையக்க முதியாண்சாலைகே புஞ்சி அப்பு; ககங் ம் ஆண்டு கையை உறி ந் வை, மாகம்பத்திலிருக்கும் அம்பலங்கெட்ட என்னுமிடத்தில் வீடு இடித்து களவாடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்கள வன்; வேளாளன்; இந்து சமயி; சிறுவயதிலிருந்த இவன் ஒரு தமிழ் மனிதனால் வளர்க்கப்பட்டவன்; கமத் தொழில்; வயது-ஏற்குறைய உடி; உயரம்-ஏற்குறைய இடி அடி; நல்ல தேகம்; கறுவல்; தோற்றமான மூக்கு; பெரிய வாய்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை, கட்டை; கண்கள்-சிவப்பு, பெரியவை; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டைகட்டியிருக்கின்றன; மீசையுண்டு; தாஷ்யை சுவரம்கெய்தவிடு-நவன்; பிறந்தவிடம்-குருநகல்; பொதுயிருப்பிடம்-அம்பலங்கெட்ட; அசாடுமிடங்கள்-மாததறை குறிச்சியிலிருக்கும் டிகவல், இந்தத்தினபுரி குறிச்சியிலிருக்கும் திம்புல்கெட்டிய; கல்யாண முடிக்கவில்லை; டிக்கவலையைசேர்க்க ஒரு பெண்ணை வைப்பாக அம்பலங்கெதாட்டையில் வைத்திருக்கின்றன; சிடேகெதர்-வலை டெராந்தலை, கல்லெதொட்ட நோதோறின், வந்து தூப்புவகுடி எதிரடியில் நாடுகே டெனியா; மாகம்பத்து கொள்கைப்பள் ஆசுசிக்கும் தவறுவில் பெயியன்வீல பொலிஸ் ஆபிசர்களுக்கும் இவளை நல்லாய் தெரியும். அம்பாங்கெதாட்டை பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் காணகூட.

முத்தையா அல்லது முத்துக்கறுப்பன்; ககங் ம் ஆண்டு மாசிமீ உங் வை, தொப்பிதோட்டத்தைச்சேர்ந்த குடும்பா தோட்டத்தில் களவாடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழன்; இந்து சமயி; கூவி; வயது-உடி; உயரம்-இடி அடி காங்குலம்; கல்ல தேகம்; பொது நிறம்; பெரிய வாய்; ஒழுங்கான பற்கள்; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம், குடிமிடப்பிட்டியிருக்கின்றன; பிறந்தவிடம்-நுவரேலிக்கைச்சேர்ந்த கட்டுடோயாபிடிய தோட்டம்; பொதுயிருப்பிடம்-குடுதோயா; அசாடுமிடங்கள்-மேல்கூட் தோட்டம், தொப்பிதோட்டம்; கல்யாண முடிக்கவில்லை; குடும்பா தோட்டத்தின் என்னா கல்விகளுக்கும் கங்காணி-குநுக்கும் இவளை நல்லாய் தெரியும். தொப்பிதோட்டம் பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் காணகூட.

பட்டிரம்பெட்டகே மென்கொ; ககங் ம் ஆண்டு மாசிமீ உங் வை, படிதொற என்னுமிடத்தில் மாடு கள் காட்டுவெனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; புக்க சமயி; கமத்தொழில்; வயது-உடி; உயரம்-இடி; மேல்வீய தேகம்; சிவலை; பெரிய வாய்; கல்ல பற்கள்; கண்கள்-கறுப்பு, பெரியவை; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டைகட்டியிருக்கின்றன; வதை பெருவிரலில் நகம் இல்லை; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-கேகாலை குறிச்சியிலிருக்கும் படிகொற; அசாடுமிடம்-கட்டுக்கறை; கல்யாண முடித்தவிட்டான்; படி தொறையில் இரண்டு பிள்ளைகளிலிருக்கிறார்கள்; மாவெனை பட்டன ஆசுசிக்குது இவளை நல்லாய்த் தெரியும். கேகாலை பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் காணகூட.

பட்டிரம்பெட்டகே லமிக்கா; ககங் ம் ஆண்டு மாசிமீ உங் வை, படிதொறையில் மாடு கள் காட்டுவெனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; புக்க சமயி; கமத்தொழில்; வயது-உடி; உயரம்-இடி; மேல்வீய தேகம்; சிவலை; பெரிய வாய்; கல்ல பற்கள்; கண்கள்-கறுப்பு, பெரியவை; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டைகட்டியிருக்கின்றன; காண முடிக்கவில்லை; சொந்தப்பாடி; வதை பெருவிரலில் நகம் இல்லை; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-கேகாலை குறிச்சியிலிருக்கும் படிகொற; அசாடுமிடம்-கட்டுக்கறை; கல்யாண முடிக்கவில்லை; மாவெனை பட்டன ஆசுசிக்குது இவளை நல்லாய்த் தெரியும். கேகாலை பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் காணகூட.

### கானுமற்போனது, களவுபோனது, அல்லது அலைங்குபோனது.

#### கானுமற்போனது.

ககங் ம் ஆண்டு மாசிமீ கக ந் தேதி, நணவலைக்கும் மவுண் டெம்பினுக்கும் இடையில்: மென்டர் தெ. ஏ. டிக்கலாம் எனபவருடைய கங்காணியின் பேர்ப்பட்ட February 19, 1904 தேவியிடப்பட்ட கூட, கைக் கிளக்கமுள்ள சாடு ரூபாய்க்கு செக்கு க. சொந்தக்காரன், கண்ணப்பன கங்காணி, சிங்கலப்பிட்டிய தோட்டம், கண்டி.

#### களவுபோனது.

ககங் ம் ஆண்டு மாசிமீ கக ந் வை, பெங்கதோட்கூட வள்ளவரிட்டுகோறளையிலிருக்கும் வறதெனை என்னுமிடக்கில் ஒரு தோட்டத்திலிருந்து: கறுப்பு நாம்பன் ச, வால் வெள்ளை, வயது-உடி, குறி-இ. டி. ஓ. கி. பி. லெ. பி. பி. பி. பெருவிரலை, காண்தக்காரன், தொன வெலுன் தெவெறப்பெறுமா தெறிமுல்லை, களுத்தறை குறிச்சி.

ககங் ம் ஆண்டு மாசிமீ உங் வை, கொழும்பு நீஜன்ட் தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டின்று நீது: பொன் மோதிரம் க. சொந்தக்காரன், டாக்குத்தர் செட்டனம்.

ககங் ம் ஆண்டு மாசிமீ கக ந் வை, கொட்டாவிலிருக்கும் பார்சனேஜ் கொட்டேஜ் என்னும் வீட்டில் ஒரு கோழி அறையிலிருந்து: வெள்ளை காம்பல்ஸிற்பு புள்ளிகளுள்ள சாவல்கள் உ, கறுப்பு வெள்ளை புள்ளிகளுள்ள கோழிகள் உ, சென்னிற கோழிகள் உ. கொந்தக்காரன், டி. பி. பெரேஜு, பாதிரியர்.

ககங் ம் ஆண்டு மாசிமீ கக ந் வை, அகிறபத்தனைவிலிருக்கும் மொழு தோட்டிலிருந்து: வெள்ளை காங்கிலைக்கப்பட்ட தறப்பு பிறிம்பாயில்லாத வெள்ளை கடியாரம் ச, தகட்டில் Berma என்ற ஏழுதி விடுக்கு, ஆர்மன் வெள்ளை காங்கானும் முட்காங்கானும் சிலை, கைப்பிடியில் G அடையாளம் உள்ளு. செந்தக்காரன், எவ். ஜி: சுவட்டர்.

ககங் ம் ஆண்டு மாசிமீ கக ந் வை, கொழும்பு பொம்பியன் ஒன்றுக்கையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: தமத்தழுகமுள்ள சிக்கலை, வெள்ளை கடியாரம் ச, இருமூடு தறப்புகள் இ, வெள்ளை கடியாரம் ச. சொந்தக்காரன், பி. எம். ஆமிரதி.

கைங்கம் ஆண்டு மாசிமோ கூங்க, சம்பிட்டி சேரானையைச்சேர்ந்த பள்ளபத்திலிருக்கும் தலைபத் பிடியாலில் சௌந்தரக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருக்குத் : கறுப்பு நாம்பன்க, வயது-ஏறக்குறைய அ, குறி-க. வி. இடது பக்கத்தில், பி. வலது பக்கத்தில். கறுப்பு நாம்பன்க, வயது-ஏறக்குறைய ச, குறி-க. வி. இடது பக்கத்தில், பி. வலது பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், கபாகே டோன் பள்ளியான்:

கைங்கம் ஆண்டு மாசிமோ உசாங் தேதி, காலி குறிச்சிமிலிருக்கும் பத்தகமத்தில் ஒரு தோட்டத்திலிருக்குத் : கறுப்பு நாம்பன்க, வரல் நுளி வெள்ளீ, குறி E. S. P. இடது பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், கோர்ஜ் தென்றி பெரேசு.

கனவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கைங்கம் ஆண்டு மாசிமோ கூங்க, சம்பிட்டிக்கேரானையைச்சேர்ந்த பள்ளபத்திலிருக்கும் கிறிலப்பானீ யில் சொந்தக்காரனுடைய வயலிலிருக்குத் : பக்க, குறி கி. கு. பி. இடது பக்கத்தில், இதின் கண்றக்குட்டி ஒருமை. சொந்தக்காரன், பொள்வத்தகே காமல் பெரேசு.

கைங்கம் ஆண்டு மாசிமோ 20 ஸ் தேதி, மஸ்கேலியாவிலிருக்கும் குயீன்ஸ்லண்ட் தோட்டத்திலிருக்குத் : செற்றியில் சென்னிறப் புள்ளி ஒன்றும், இடது கண் புருவத்தில் சென்னிற அடையாளம் ஒன்றும் உண்ணாய்க, “டெரமி” என்ற கூப்பிட வரும். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் இ. ஆர். விழ்.

### காணப்பட்டது,

குகைம் ஆண்டு மாசிமோ 20 ஸ் தேதி, ஒவிட்டிகமத்தில், கறுப்பு நாம்பன்க, கொம்புகள் மொட்டை, வயது-ஏறக்குறைய அ, வரல்நுணி வெள்ளீ, குறி கி. இடது பக்கத்தில், இக்குறிக்கு மேல் ஒரு பூ புதிரக சடப்பட்டிருக்க, ஆ. ர. நெடு. வலது பக்கத்தில், எலு கால்களிலும் குறியுண்டு. கறுப்பு நாம்பன்க, கொம்பு கண்தடிப்பம், வளைக்கிருக்க, வயது-ஏறக்குறைய ஏ, குறி லி. பி. பி. கி. வலது பக்கத்தில், நாலு கால்களிலும் குறியுண்டு, சண்களையும் வாகையும் கற்றி சென்னிறம். சொந்தக்காரன், ஒவிட்டிகம் பொளின் விதா கொடிடம் கேட்டுகொள்ளலாம்.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

ஓ சிங்க ஆஜுச்சிகே மாகிலில் வெர்னன்டு; கைங்கம் ஆண்டு மாசிமோ உசாங் தேதியைக்கொண்ட கைங்கம் இலக்க “கியூ எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

J. P. ARMSTRONG,  
for A. W. DE WILTON, Major.  
Inspector-General of Police.

Inspector-General's Office,  
Colombo, March 9, 1904.